

## RESULTADOS DAS VOTAÇÕES

<b>Significado das abreviaturas e dos símbolos</b>	
+	aprovado
-	rejeitado
↓	caduco
R	retirado
AN (... , ... , ...)	votação nominal (votos a favor, votos contra, abstenções)
VE (... , ... , ...)	votação eletrônica (votos a favor, votos contra, abstenções)
div	votação por partes
vs	votação em separado
alt.	alteração
AC	alteração de compromisso
PC	parte correspondente
S	alteração supressiva
=	alterações idênticas
§	número
art	artigo
cons.	considerando
PR	proposta de resolução
PRC	proposta de resolução comum
SEC	Votação por escrutínio secreto

## 1. Coordenação dos sistemas de segurança social \*\*\*I

*Relatório: Milan Cabrnoch (A7-0043/2012)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
votação única	VN	+	540, 19, 30

## 2. Adesão da União Europeia ao Tratado de Amizade e Cooperação no Sudeste Asiático \*\*\*

*Recomendação: Elmar Brok (A7-0139/2012)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
votação única	VN	+	613, 20, 7

*Pedidos de votação nominal*

EFD: Votação final

## 3. Projeto de protocolo sobre as preocupações do povo irlandês a respeito do Tratado de Lisboa (aprovação) \*\*\*

*Recomendação: Paulo Rangel (A7-0065/2012)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
votação única	VN	+	590, 20, 41

## 4. Projeto de protocolo relativo às preocupações do povo irlandês a respeito do Tratado de Lisboa (consulta) \*

*Relatório: Paulo Rangel (A7-0064/2012)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
---------	----------	---------	---------------------------------

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
votação única	VN	+	586, 26, 34

## 5. O papel da política de coesão nas regiões ultraperiféricas da União Europeia no contexto da "Europa 2020"

*Relatório: Nuno Teixeira (A7-0084/2012)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
votação única	VN	+	565, 74, 21

*Pedidos de votação nominal*

PPE, EFD: Votação final

## 6. Direitos do Homem no mundo e a política da União Europeia neste domínio

*Relatório: Richard Howitt (A7-0086/2012)*

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 3	2	S&D	VN	+	336, 299, 32
Após o § 3	1	ALDE		↓	
§ 8	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	-	252, 399, 11

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Após o § 21	12	GUE/NGL		-	
§ 24	14rev	GUE/NGL		-	
Após o § 30	13	GUE/NGL		-	
Após o § 34	15	GUE/NGL		-	
Após o § 37	16	GUE/NGL		-	
§ 41	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	324, 322, 14
§ 42	3	S&D		-	
Após o § 46	17	GUE/NGL		-	
Após o § 48	21	GUE/NGL		-	
Após o § 50	22	GUE/NGL		+	
Após o § 52	18	GUE/NGL		-	
§ 60	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
Após o § 64	4	S&D	VE	+	337, 326, 7
§ 73	5	S&D, PPE		+	
	§	texto original	div		
			1	↓	
2	↓				
Após o § 87	19	GUE/NGL		-	
	20	GUE/NGL		+	

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 93	§	texto original	div		
			1/AN	+	634, 8, 22
			2/AN	+	403, 207, 35
§ 99	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 101	§	texto original	div		
			1/AN	+	643, 4, 22
			2/AN	+	427, 205, 36
Subtítulo 18	6	S&D	VE	-	314, 346, 10
	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	342, 304, 15
§ 102	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 103	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 104	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 105	§	texto original	vs	+	
§ 106	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	342, 313, 23
Após o § 108	7	S&D	VN	+	353, 268, 52
	8	S&D	VE	+	371, 276, 14
§ 112	§	texto original		+	alterado oralmente
Após o § 118	9	S&D	VE	-	280, 368, 22
§ 120	10	S&D		-	
§ 135	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 146	11	S&D	VN	+	355, 317, 12
	§	texto original	VN	↓	
votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	580, 28, 74

*Pedidos de votação nominal*

EFD: Votação final

S&D: §§ 93, 101, 146, 7, alterações 2, 7, 11, votação final

*Pedidos de votação em separado*

S&D: §§ 105, 106

*Pedidos de votação por partes*

PPE:

§ 8

1ª parte: "Incentiva... Direitos do Homem"

2ª parte: "e lamenta... Reino Unido"

§ 93

1ª parte: "Congratula-se ... Organização Mundial de Saúde"

2ª parte: "salienta ... países terceiros"

§ 101

1.<sup>a</sup> parte: "Recorda ... gravidez"

2.<sup>a</sup> parte: "Solicita... direitos"

S&D:

§ 41

1.<sup>a</sup> parte: "Salienta ... proeminência"

2.<sup>a</sup> parte: "e que, de facto... direitos humanos"

GUE/NGL:

§ 60

1.<sup>a</sup> parte: "Considera que... Oriental"

2.<sup>a</sup> parte: "saúda... Vizinhança"

§ 73

1.<sup>a</sup> parte: Texto sem os termos "condenadas a uma execução"

2.<sup>a</sup> parte: esses termos

§ 99

1.<sup>a</sup> parte: Texto sem os termos "anacrónica"

2.<sup>a</sup> parte: este termo

Subtítulo 18

1.<sup>a</sup> parte: Texto sem os termos "dos cristãos"

2.<sup>a</sup> parte: esses termos

§ 103

1.<sup>a</sup> parte: "Sublinha... Primavera Árabe;"

2.<sup>a</sup> parte: "manifesta a sua profunda preocupação... violência"

§ 106

1.<sup>a</sup> parte: Texto sem os termos "Comissão dos Estados Unidos... Internacional,"

2.<sup>a</sup> parte: esses termos

§ 135

1.<sup>a</sup> parte: Texto sem os termos "relativamente às quais... não foi devidamente informado"

2.<sup>a</sup> parte: esses termos

S&D, GUE/NGL

§ 102

1.<sup>a</sup> parte: "Condena veementemente... praticar uma religião" à exclusão dos termos "firme" e "de princípio"

2.<sup>a</sup> parte: os termos "firme" e "de princípio"

3.<sup>a</sup> parte: "solicita... resolvidas"

§ 104

1.<sup>a</sup> parte: "Insta ... multilaterais"

2.<sup>a</sup> parte: "incentiva ... mundo"

## *Diversos*

Rui Tavares apresentou a seguinte alteração oral ao n.º 112:

"112. Acredita que tanto as novas como as atuais linhas de financiamento de apoio à sociedade civil e aos defensores dos direitos humanos, nomeadamente de comunidades indígenas, devem ver reforçado o seu orçamento; considera que devem demonstrar a sua capacidade para responder de forma flexível e rápida à emergência de crises e às situações de crise persistente, onde quer que estas ocorram, e otimizar o seu valor em termos de dinheiro e impacto; regista com agrado o facto de a UE ter dado grande apoio às atividades de desenvolvimento de capacidades para os povos indígenas nas Nações Unidas; salienta que é essencial melhorar a eficiência dos representantes indígenas nos eventos das Nações Unidas, apoiando uma logística, documentação e informação adequadas; insta a UE a continuar a prestar este tipo de apoio"

## **7. Negociações sobre o Acordo de Associação entre a UE e o Azerbaijão**

*Relatório: Anneli Jäätteenmäki (A7-0071/2012)*

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 1, alínea b)	1	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	alterado oralmente
§ 1, após a alínea j)	2	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
§ 1, após a alínea z)	3	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	520, 32, 24

*Pedidos de votação nominal*

EFD: Votação final

### *Diversos*

Vytautas Landsbergis apresentou a seguinte alteração oral à alteração 1:

"§ 1, alínea b) Assegurar que, de acordo com as condições expressas na Resolução do Parlamento, de 20 de maio de 2010, sobre a necessidade de uma estratégia da UE para o sul do Cáucaso e com os Princípios Básicos do Grupo de Minsk da OSCE consagrados na declaração conjunta adotada em L'Aquila, em 19 de julho de 2009, as negociações dos Acordos de Associação UE Azerbaijão e UE Arménia exijam compromissos credíveis relativamente à obtenção de progressos substanciais tendentes à resolução do conflito de Nagorno Karabakh, incluindo, por exemplo, medidas de reforço da confiança, tais como a desmilitarização geral, a retirada de atiradores especiais da linha de contacto, a retirada das forças arménias dos territórios ocupados em torno de Nagorno-Karabakh, primeiramente, e o regresso desses territórios ao controlo do Azerbaijão, um mecanismo destinado à prevenção ativa de incidentes e às investigações das violações do cessar-fogo ao longo da linha de contacto, o direito de todas os deslocados internos e de todos os refugiados a regressar aos seus locais de origem e propriedades, bem como garantias de segurança internacionais, que incluam uma verdadeira operação multinacional de manutenção da paz, a fim de acordar nas condições adequadas que permitam, no futuro, uma expressão livre, juridicamente vinculativa, da vontade relativamente ao estatuto final de Nagorno-Karabakh".

## **8. Negociações sobre o Acordo de Associação entre a UE e o Azerbaijão**

*Relatório: Tomasz Piotr Poręba (A7-0079/2012)*

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 1, alínea b)	1	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
§ 1, alínea v)	2S	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
§ 1, alínea y)	3	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
§ 1, após a alínea y)	4	PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	508, 29, 27

*Pedidos de votação nominal*

EFD: Votação final